

Date: 5 January 2026 /
Дата: 5 січня 2026 року

To: **All Bidders / Кому: всім учасникам тендеру**
From: **International Development Law Organization, Headquarters Procurement Unit / Від: Міжнародна організація права розвитку (IDLO), Відділ Закупівель Головного Офісу**

Subject / Тема: **RFQ NO. UA-2025-000140**

Clarification Letter No: 1 / Лист – роз'яснення № 1

Reference is made to IDLO RFQ NO. UA-2025-000140 for purchase of **COLOR MULTIFUNCTION DEVICE (PRINTER)** issued on 17 December 2025.

Із посиланням до Запрошення до участі в тендері **RFQ NO. UA-2025-000140** від 17 грудня 2025 року **щодо закупівлі КОЛЬОРОВОГО БАГАТОФУНКЦІОНАЛЬНОГО ПРИСТРОЮ (ПРИНТЕР)**.

Please find hereunder the queries received and IDLO's response to them.

Будь ласка, ознайомтесь нижче із запитам та відповідями, що були отримані та наданні IDLO.

- 1. Question: We have a question regarding lot 2, "DELIVERY AND INSTALLATION". The quantity 200 is the number of PCs that need to be connected to the printer? So can you provide 1 service, not 200?**
- 1. Питання: Маємо запитання стосовно лоту 2, «ДОСТАВКА ТА ВСТАНОВЛЕННЯ». Кількість 200 – це кількість ПК, які необхідно підключити до принтеру? То може поставити 1 послугу, а не 200?**

IDLO Response: The unit of measure is **Service**, and the required quantity for **Lot 2: Delivery & Installation** is 1. The Ukrainian version of the document contains a typographical error, while the English version is correct. As only one printer will be purchased, only one delivery and installation service is required.

Відповідь IDLO: Одиницею виміру є **послуга**, а необхідна кількість для **Лоту 2: Доставка та встановлення** становить **1**. Українська версія документу містить друкарську помилку, тоді як англійська версія є правильною. Оскільки буде придбано лише один принтер, необхідна лише одна послуга з його доставки та встановлення.

The review of the bids will be done based on the evaluation and award criteria stipulated in this solicitation in alignment with IDLO procurement principles. IDLO will inform each Bidder on the tendering results. / Подальше оцінювання може бути проведене лише після подання учасником тендеру всіх документів. IDLO повідомить про результати тендеру кожного учасника.

For your consideration while preparing your response to the above mentioned RFQ. All other terms and conditions of the tender remain unchanged and remain applicable in full force. / Будь ласка, зверніть увагу на даний Лист-роз'яснення під час підготовки Вашої Заявки до участі даного тендеру. Всі інші умови та положення залишаються без змін та продовжують діють.

We appreciate your continuous interest with IDLO and looking forward to receiving your valued offer. / Ми цінуємо Вашу зацікавленість до IDLO і сподіваємось отримати вашу цінну пропозицію.

Headquarters Procurement Unit IDLO / Відділ Закупівель Головного Офісу IDLO